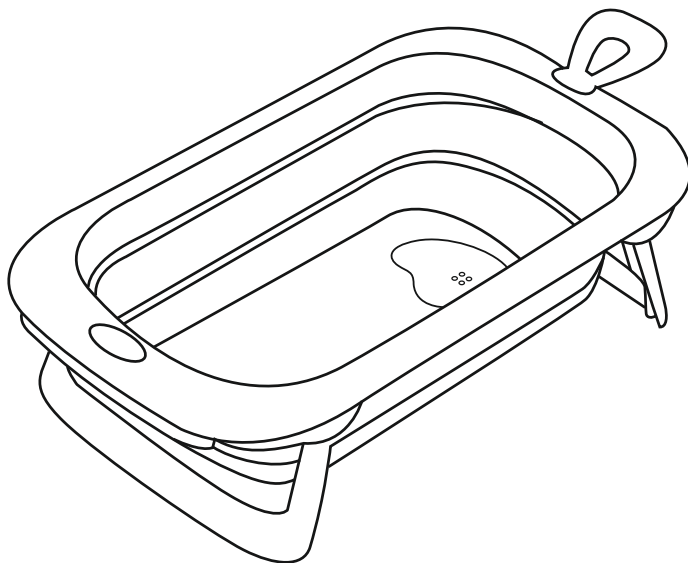


Bathroom Adventures



BATH TUB WITH PLUG AND THERMOMETER

DINO



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.1

www.lorelli.eu



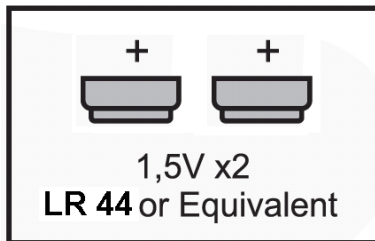
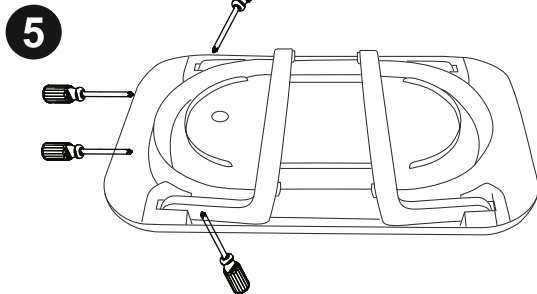
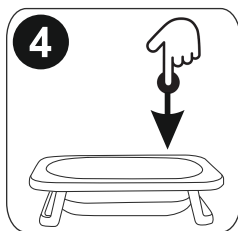
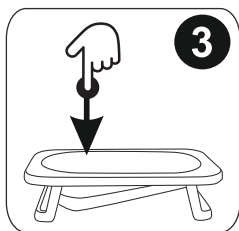
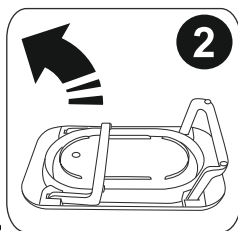
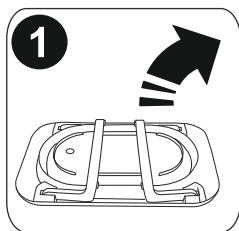
find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	3
BG	Инструкция за употреба.....	4
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	4
HU	Használati utasítás.....	5
FR	Mode d'emploi	6
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	6
RU	Инструкция по эксплуатации.....	7
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	8
AL	Insruksion për përdorim.....	9
ESP	Instrucciones de uso.....	9
MK	Упатствата за употреба.....	10
AR	دليل التعليمات.....	11
IT	Istruzione per l'uso.....	12
DE	edienungsanleitung.....	13
CZ	Návod k použití.....	13
NL	Gebruikshandleiding.....	14
TR	Kullanım talimatı.....	15
PL	Instrukcja użytkownika.....	17



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.
ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.
IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.
FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil
BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.
GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.
AR- للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة، قم بتحميل تطبيق QR "قم بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً".
DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.
HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.
RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.
SRB/HR/ME/BIH
 Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.
NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.
MK-Скенирај го QR кодоот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! WARNING - DROWNING HAZARD !

EN

WARNINGS !

1. WARNING! DANGER OF DROWNING

2. Children have drowned while bathing !

3. Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time !

4. Always remain in contact with your child during bathing !

5. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you !

6. WARNING! Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Keep the thermometer area away from copious amounts of water.

SAFETY REQUIREMENTS

Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water. Always check the water temperature before bathing the child. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C. The recommended bathing time is 10 minutes. Always check the stability of the product before use. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer. After each use wash with soap and water, rinse and dry. . Never place the product close to flames or other strong heat sources (e.g. electric heaters or radiators). Never install baby bath tub suspended on its edges between two other objects. It is suitable for children with a maximum weight of 9 kg.

EN17072: 2018

Prevention and maintenance instructions

- Replacing the Batteries: Remove the base under the thermometer using a screwdriver (Image 5), slide the cover and replace the batteries.

-This product is using 2 x 1.5V LR44 non-rechargeable batteries. Adult assembly is required.

-Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

-Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

-Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -).

-Exhausted batteries are to be removed from the product.

-The supply terminals are not to be short-circuited.

-Remove the batteries during long periods of non-use.

- Check the product regularly for cracks or breakage.

- Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.

- Store the product in a clean and dry place, without moisture and at a safe distance from heat sources! Do not expose to direct environmental influences, sun, rain, moisture, or sudden temperature changes!

- In case of problems related to normal operation, contact an authorized service center for consultation or repair.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

ВГ ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ ! ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ! ВНИМАНИЯ!

1. ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ

2. Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане !
3. Бебетата могат да се удавят дори и в 2 см вода за много кратко време !
4. Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане !
5. Никога не оставайте детето в банята без надзор, дори и за съвсем кратко време ! Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас !

6.ВНИМАНИЕ: Изхвърляйте използваните батерии веднага. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако мислите, че батериите са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.

Павете зоната около термометъра от попадането на обилни количества вода.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Бебетата и малките деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят. Никога не използвайте този продукт на повдигната повърхност, която не е предназначена за този продукт. За да избегнете изгаряне чрез гореща вода, поставете продукта по такъв начин, че да предотвратите досега на детето до източника на вода. Винаги проверявайте температурата на водата преди къпане на детето. Обичайната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C. Препоръчителното време за къпане е 10 минути. Винаги проверявайте стабилността на продукта преди употреба. Не използвайте продукта, ако някой от компонентите е счупен или липсва. Не използвайте резервни части или аксесоари, различни от одобрените от производителя. След всяка употреба измийте със сапун и вода, изплакнете и изсушете. Никога не поставяйте продукта близо до открит пламък или други източници на силна топлина (например електрически нагреватели или радиатори). Никога не поставяйте ваната за краищата ѝ между други два предмета. Подходящо за деца с максимално тегло до 9 кг.

EN17072:2018 / БДС EN17072:2019

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- Смяна на Батериите:Отстранете основата под термометъра посредством отвертка (Изображение 5) ,приплъзнете капачето и заменете батериите.
- Този продукт съдържа 2 x 1.5V LR44 незареждащи се батерии. Изисква се монтаж от възрастен.
- Незареждащите се батерии не трябва да се зареждат.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет (+ и -).
- Изхабените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не предизвиквайте късо съединение на захранващите клеми.
- Отстранете батериите при дълги периоди на неупотреба.
- редовно проверявайте продукта за напукване или счупване.
- не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- съхранявайте продукта на чисто и сухо място, без влага и на безопасна разстояние от източници на топлина! Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- при проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизирани сервиси.



Павете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/EU). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

RO IMPORTANT ! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE ! ATENȚIE – PERICOL DE ÎNEC ! ATENȚIE !

1. ATENȚIE! PERICOL DE ÎNEC!

2. Există cazuri de înece a bebelușilor în timpul băii !
3. Bebelușii s-ar putea îneca chiar și în apă cu 2 cm adâncime pentru un timp foarte scurt !
4. Întotdeauna păstrați contactul cu bebelușul dvs. când îi faceți baie !
5. Niciodată nu lăsați bebelușul în baie fără supraveghere, chiar și pentru timp foarte scurt ! Dacă trebuie să ieșiți din baie, luați copilul cu dvs. !
- 6.**ATENȚIE!** Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii. Dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală. Protejați zona din jurul termometrului pentru a nu primi cantități mari de apă.

Unic importator in Romania **DIDIS INTERNATIONAL** Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

CERINTE DE SIGURANȚĂ

Bebelușii și copiii mici sunt expuse riscului de înec când fac baie. Niciodată nu folosiți acest produs când este așezat pe o suprafață situată la înălțime, care nu este destinată folosirii produsului. Pentru a preveni arderea cu apă fierbinte, așezați produsul în așa fel încât a preveni accesul copilului la sursa de apă. Abaterea limită a termometrului este de +2°C, din aceste motive întotdeauna verificați temperatura apei înainte de a face baie copilului. Temperatura uzuală a apei pentru baie copilului este între 35°C și 38°C. Timpul de baie recomandat este de 10 minute. Întotdeauna verificați stabilitatea produsului înainte folosirii sale. Nu folosiți produsul dacă are componente rupte sau lipsă. Nu folosiți piese de schimb sau accesorii care sunt diferite de cele aprobate de către producător. După fiecare folosință spălați cu săpun și apă, spălați cu apă și uscați. Niciodată nu așezați produsul aproape de foc deschis sau de alte surse de căldură puternică (de exemplu încălzitoare electrice sau radiatoare). Niciodată nu agățați cada de capetele sale între două obiecte. Potrivit pentru copii cu greutate maximă de până în 9 kg.

EN17072:2018

Instrucțiuni referitoare la profilaxie și întreținere

- Schimbarea bateriilor: Scoateți baza de sub termometru folosind o șurubelniță (Imaginea 5), glisați capacul și înlocuiți bateriile.
- Acest produs conține 2 baterii nereîncărcabile LR44 de 1,5V. Este necesar asamblarea unui adult.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ și -).
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.
- Scoateți bateriile pentru perioade lungi de neutilizare.
- Verificați regulat produsul pentru semne de crăpare sau rupere.
- Nu curățați cu detergenți cu acțiune agresivă, care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau spirit.
- Păstrați produsul în locuri uscate și curate, fără umiditate și la o distanță sigură de surse de căldură! Nu expuneți la acțiunea directă a factorilor de mediu - soare, ploaie, umiditate sau schimbă bruste de temperatură!
- La apariția unor probleme, legate de exploatarea normală, adresați-vă service-ilor autorizate pentru consultări sau reparații.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU)

Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa)

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI INFORMÁCIÓ KERESÉSÉRE! FIGYELEM – FULLADÁSVESZÉLY!



FIGYELEM!

1. FIGYELEM! A FULLADÁS VESZÉLYE

2. Előfordulhat, hogy a baba fürdés közben vízbe fullad!

3. A babák nagyon rövid idő alatt 2 cm-es vízbe is belefulladhatnak.

4. Fürdés közben mindig tartsa a kapcsolatot babájával!

5. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a fürdőszobában, még nagyon rövid időre sem!

Ha el kell hagynia a helyiséget, vigye magával a gyermeket!

6. FONTOS! A használt elemeket azonnal dobja ki. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz. Óvja a hőmérő környékét a nagy mennyiségű víztől.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A csecsemők és a kisgyermekek fürdés közben vízbe fulladhatnak. Soha ne használja ezt a terméket olyan állványon, amelyet nem erre a termékre szántak. Csak ehhez a termékhez tartozó állványt használjon! A forró vízzel történő égés elkerülése érdekében helyezze el a terméket oly módon, hogy megakadályozza a gyermek a vizforrás elérésében. Mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket fürdethetné. A baba fürdővíz szokásos hőmérséklete 35°C és 38°C között van. Az ajánlott fürdési idő 10 perc. Használat előtt mindig ellenőrizze a termék stabilitását. Ne használja a terméket, ha valamely része sérült vagy hiányzik. Csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon. Minden használat után mossa le a szappannal, vízzel öblítse le és szárítsa meg.

Soha ne helyezze a terméket nyílt láng vagy más magas hőforrás (pl. elektromos melegítő vagy radiátor) közelébe. Soha ne helyezze a kádot végeinél fogva másik két tárgy közé. Maximum 9 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.

EN17072:2018

Baleset megelőzési és karbantartási útmutató

- Elemcsere: Csavarhúzóval távolítsa el a hőmérő alatti alapot (5. kép), csúsztassa el a fedelet, és cserélje ki az elemeket.

- Ez a termék 2 db 1,5V LR44 nem újratölthető elemet tartalmaz. Felöltő összeszerelés szükséges.

- A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni.

- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.

- Az elemeket a megfelelő polaritással (+ és -) kell behelyezni.

- A használt elemeket ki kell venni a termékből.

- Ne zárja rövidre a tápcsatlakozókat.

- Ha hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

- Rendszeresen ellenőrizze a terméket, nincs-e rajta repedés vagy törés.

- Ne tisztítsa agresszív mosószerekkel, melyek csiszolóport, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.

- A terméket tiszta, száraz, nedvességtől mentes helyen és biztonságos távolságra a hőforrásoktól kell tárolni! Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak - nap, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérsékleti változások!

- A normál működésel kapcsolatos problémák esetén konzultáció vagy javítás céljából vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal.



Kímélje a környezetet azzal, hogy ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékba (2012/19/EU) Az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért és létesítményekért forduljon a helyi hatósághoz (csak Európában).

ATTENTION ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR RÉFÉRENCES FUTURES ! ATTENTION – DANGER DE NOYADE !

FR

ATTENTION !

1. ATTENTION! RISQUE DE NOYADE

- Il y a des cas de noyade de bébés pendant le bain !
- Les bébés peuvent se noyer même dans 2 cm d'eau en très peu de temps !
- Restez toujours en contact avec votre bébé pendant le bain !
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans la salle de bain, même pour une très courte période ! Si vous devez sortir de la pièce, emmenez l'enfant avec vous !
- 6.ATTENTION !** Jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou insérées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Protégez la zone autour du thermomètre des grandes quantités d'eau.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Les bébés et les petits enfants risquent de se noyer lors du bain. Ne jamais utiliser le produit sur une surface soulevée qui n'est pas prévue. Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant. La température normale de l'eau de baignade d'un enfant est entre 35 ° C et 38 ° C. La durée de baignade recommandée est de 10 minutes. Vérifiez toujours la stabilité du produit avant utilisation. N'utilisez pas le produit si l'un des composants est cassé ou manquant. Ne jamais utilisez des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant. Après chaque utilisation, laver à l'eau et au savon, rincer et sécher. Ne jamais placez le produit à proximité de feu ou d'autres sources de chaleur (radiateurs ou dispositifs de chauffage par exemple). Ne jamais accrocher la baignoire à ses extrémités entre deux autres objets. Convenable aux enfants d'un poids maximum de 9 kg.

EN 17072 :2018

INSTRUCTIONS POUR LA PRÉVENTION ET LA MAINTENANCE

- Changement des piles : Retirez la base sous le thermomètre à l'aide d'un tournevis (Image 5), faites glisser le couvercle et remplacez les piles.
- Ce produit contient 2 piles non rechargeables 1,5 V LR44. Assemblage par un adulte requis.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées.
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité (+ et -).
- Les piles usagées doivent être retirées du produit.
- Ne court-circuitez pas les bornes de puissance.
- Retirez les piles pendant de longues périodes de non-utilisation.
- Vérifiez de manière régulière si le produit n'est pas fissuré ou cassé.
- Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- Conservez le produit dans un endroit propre et sec, sans humidité et loin de la portée des sources de chaleur ! Ne l'exposez pas aux influences environnementales directes - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !
- En cas de problèmes liés au fonctionnement normal, contactez un centre de service agréé de consultation ou réparation.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2012/19/EU). Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (Uniquement pour l'Europe).

ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΚΙΝΔΥΝΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ, ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ! ΠΡΟΣΟΧΗ!

GR

1. ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

- Υπάρχουν περιπτώσεις πνιγμού βρεφών κατά την διάρκεια του μπάνιου!
- Τα μωρά μπορούν να πνιγούν ακόμη και σε 2 cm νερό για πολύ σύντομο χρονικό διάστημα.
- Πάντα να κρατάτε επαφή με το μωρό σας κατά την διάρκεια του μπάνιου!
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί στο μπάνιο χωρίς επίβλεψη, ακόμη και για πολύ σύντομο χρονικό διάστημα! Εάν πρέπει να βγείτε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας!

6. ΠΡΟΣΟΧΗ: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως. Κρατήστε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Προστατέψτε την περιοχή γύρω από το θερμόμετρο από μεγάλες ποσότητες νερού.


ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑΣΦΑΑΗ ΧΡΗΣΗ

Τα μωρία και τα μικρά παιδιά είναι εκτεθειμένα στον κίνδυνο πνιγμού, όταν κάνουν μπάνιο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υμωμένη επιφάνεια, η οποία δεν προορίζεται γι' αυτό το προϊόν. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος με καυτό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο, που να αποτρέψετε την αφή του παιδιού με την πηγή νερού. Για το λόγο αυτό πάντα ελέγχετε την θερμοκρασία του νερού πριν το μπάνιο του παιδιού. Η συνθησιμένη θερμοκρασία του νερού για το μπάνιο ενός παιδιού είναι μεταξύ 35 °C και 38 °C. -Ο συνιστώμενος χρόνος για μπάνιο είναι 10 λεπτά. Πάντα ελέγχετε την σταθερότητα του προϊόντος πριν την χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο δικό του στοιχείο είναι σπασμένο ή λείπει. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα, τα οποία διαφέρουν από τα ανταλλακτικά ή τα εξαρτήματα που εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή. Μετά από κάθε χρήση πλύνετε με σαπούνι και νερό, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Προσάρτημα για μπάνιο: Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μέχρι την στιγμή όταν το παιδί σας αρχίσει να κάθεται αυτόνομα. -Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή σε άλλες πηγές έντονης θερμότητας (π.χ. ηλεκτρικές αντιστάσεις ή καλοριφέρ). Ποτέ μην αναρτάτε την μπανιέρα στις άκρες της μεταξύ άλλων δύο αντικειμένων. Είναι κατάλληλο για παιδιά με μέγιστο βάρος έως 9 κιλά.

EN17072:2018

Οδηγίες πρόληψης και συντήρησης

- Αλλαγή των μπαταριών: Αφαιρέστε τη βάση κάτω από το θερμόμετρο χρησιμοποιώντας ένα κατασβίδι (Εικόνα 5), σύρετε το κάλυμμα και επανατοποθετήστε τις μπαταρίες.
- Αυτό το προϊόν περιέχει 2 x 1,5 V LR44 μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούριες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες ρεύματος.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες για μεγάλες περιόδους μη χρήσης.
- Τακτικά ελέγχετε το προϊόν για ρωγμές και κοπές.
- Μην καθαρίζετε με έντονα καθαριστικά, τα οποία περιέχουν σωματίδια απόξεσης, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος, χωρίς υγρασία και σε ασφαλή απόσταση από πηγές θερμότητας! Μην εκθέτετε στην άμεση επίδραση του περιβάλλοντος – σε ήλιο, βροχή, υγρασία ή σε απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας!
- Σε περίπτωση προβλημάτων με την κανονική χρήση, πρέπει να απευθύνεστε για συμβουλές ή για επίσκεψη προς τα εξουσιοδοτημένα σέρβις.

 Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19/EU). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНИКА!



ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ!

ВНИМАНИЕ



1. ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ.

2. Известны случаи утопления младенцев во время купания!

3. Младенцы могут утонуть даже в 2 см воды за очень короткое время!

4. Всегда поддерживайте контакт с ребенком во время купания!

5. Никогда не оставляйте ребенка в ванной комнате без присмотра даже на короткое время!

Если нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой!

6. ВНИМАНИЕ: Немедленно утилизируйте использованные батареи. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батареи были проглочены или вставлены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Защитите область вокруг термометра от попадания большого количества воды.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Младенцы и маленькие дети подвержены риску утопления во время купания. Никогда не использовать данное изделие на приподнятой поверхности, непредназначенной для него. Во избежание ожога горячей водой, установите изделие таким образом, чтобы предотвратить прикосновение ребенка к источнику воды. Всегда проверяйте температуру воды перед купанием ребенка. Обычная температура воды для купания ребенка - между 35°C и 38°C. Рекомендуемое время купан - я - 10 минут. Всегда проверяйте устойчивость изделия перед использованием. Не использовать изделие, если какой-нибудь из его компонентов сломан или отсутствует. Не использовать запасные части или аксессуары, отличающиеся от одобренных изготовителем. После каждого пользования помыть мылом и водой, ополоснуть и высушить. Изделие подходит для детей максимальным весом до 9 кг. Не перемещать подставку в другое место, если ребенок находится в ванне. Никогда не устанавливайте изделие вблизи открытого огня или иных источников сильного тепла (например, электрических нагревателей или радиаторов). Никогда не подвешивайте ванну за края между двумя другими предметами.

EN17072:2018

Указания по профилактике и уходу

- Замена батарей: Снимите основание под термометром с помощью отвертки (Рисунок 5), сдвиньте крышку и замените батареи.
- Этот продукт содержит 2 неперезаряжаемых аккумулятора LR44 по 1,5 В. Требуется взрослая сборка.

- Не смешивайте разные типы батарей или новые и использованные батареи.
- Батареи должны быть вставлены с соблюдением полярности (+ и -).
- Использованные батарейки необходимо извлечь из изделия.
- Не замыкайте клеммы питания.
- Извлекайте батареи при длительном неиспользовании.
- регулярно проверять изделие на наличие трещин или поломок.
- не очищать агрессивными средствами, содержащими абразивные частицы, аммиак, отбеливатель или спирт.
- хранить изделие в чистом и сухом месте, без влаги и на безопасном расстоянии от источников тепла! Не подвергать прямому воздействию окружающей среды – солнца, дождя, влаги или резких температурных изменений!
- При возникновении проблем, связанных с нормальной эксплуатацией, обращайтесь за консультациями или ремонтом в авторизованные сервисные центры.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).



VAŽNO! PROČITAJTE I PAŽLJIVO I SAČUVATI ZA BUDUĆE REFERENCE! UPOZORENJE - OPASNOST UD DAVLJENJA!

PAŽNJA!

- 1. Pažnja! Opasnost od davljenj.**
2. Ima slučajeva da se bebe utapaju dok se kupaju!
3. Bebe se mogu utopiti čak i u 2 cm vode za vrlo kratko vreme!
4. Uvek budite u kontaktu sa bebom dok se kupate!
5. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora u kupatilu, čak i to vrlo kratko vreme! Ako morate da napustite sobu, povedi dete sa sobom!
6. **VAŽNO:** Iskorišćene baterije odmah odložite. Nove i rabljene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili umetnute u bilo koji dio tijela, odmah potražite medicinsku pomoć. Zaštitite područje oko termometra od prodora velikih količina vode.

MERE BEZBEDNOSTI

Bebe i mala deca su izloženi riziku od utapanja tokom kupanja. Nikada ne koristite ovaj proizvod na uzdignutoj površini koja nije predviđena za ovaj proizvod. Da ne biste izgoreli vrućom vodom, stavite proizvod na takav način da spreči dete da dopre do izvora vode. Uvek proverite temperaturu vode pre nego što kupate dete. Normalna temperatura vode za kupanje deteta je između 35°C i 38°C. Preporučeno vreme kupanja je 10 minuta. Pre upotrebe uvek proverite stabilnost proizvoda. Ne koristite proizvod ako su neke od komponenti slomljene ili nedostaju. Ne koristite rezervne delove ili dodatke koji nisu odobreni od strane proizvođača. Nakon svake upotrebe operite sapunom i vodom, isperite i osušite. Pogodno za decu maksimalne težine od 9 kg. Ne pomerajte postolje negde drugo nakon stavljanja deteta u kadicu. Nikada ne stavljajte proizvod u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora jake topline (npr. Električni grejači ili radijatori). Nikada ne priključite kadu na druge krajeve između dva druga predmeta.

EN17072: 2018

UPUTSTVA ZA PROFILAKTIKU I ODRŽAVANJE

- Zamjena baterija: Uklonite postolje ispod termometra pomoću odvijača (Slika 5), povucite poklopac i zamijenite baterije.
 - Ovaj proizvod sadrži 2 x 1.5V LR44 nepunjive baterije. Potrebna montaža za odrasle.
 - Nepunjive baterije ne treba puniti.
 - Nemojte miješati različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.
 - Baterije moraju biti umetnute sa ispravnim polaritetom (+ i -).
 - Korištene baterije moraju biti uklonjene iz proizvoda.
 - Nemojte kratko spojiti priključke za napajanje.
 - Uklonite baterije tokom dužeg perioda neupotrebe.
 - Redovno proveravajte proizvod za naprsline ili lomljenje.
 - Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbeljivač ili alkohol.
 - Čuvajte proizvod na čistom i suvom mestu, bez vlage i na sigurnoj udaljenosti od izvora topline! Ne izlažite direktnim uticajima okoline - suncu, kiši, vlagi ili naglim promenama temperature!
- U slučaju problema vezanih za normalan rad, obratite se ovlašćenom servisnom centru radi konsultacija ili popravke



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU). Proverite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).

E RËNDËSISHME! LEXOJENI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR UDHËZIME NË TË ARDHMEN! KUJDES- RREZIK MBYTJEJE!

AL

KUJDES!

1. KUJDES! RREZIK NGA MBYTJA!

2. Ka raste të mbytyes së bebeve gjatë kohës së larjes!
3. Bebet mund të mbyten edhe me 2 cm ujë në pak kohë!
4. Gjithmonë mbani kontakt me beben tuaj gjatë kohës së larjes!
5. Asnjëherë mos e lini beben tuaj në banjò pa mbikqyrje, edhe sikur për një kohë të shkurtër! Nëse duhet të dilni nga dhoma, mereni fëmijën me ju!
6. **KUJDES:** Hidhni bateritë e përdorura menjëherë. Mbani bateritë e reja dhe të përdorura larg fëmijëve. Nëse mendoni se bateritë janë gëlltitura ose futur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni kujdes të menjëhershëm mjekësor. Mbroni zonën rreth termometrit nga marrja e sasive të mëdha të ujit.

KËRKESA PËR SIGURI

Bebet dhe fëmijët e vegjël janë të ekspozuar nga rreziku i mbytyes, kur lahen. Asnjëherë mos e përdorni këtë produkt në sipërfaqe të larta. Për të evituar dëgjeten me ujë të nxehtë, vendoseni produktin në atë mënyrë që të parandaloni kapjen e burimit të ujit nga fëmija. Pragu i devijimit të termometrit është +2°C, për këtë gjithmonë kontrolloni temperaturën e ujit përpara larjes së fëmijës tuaj. Temperatura optimale e ujit për larjen e fëmijës është midis 35°C dhe 38°C. Koha e rekomanduar për larje është 10 minuta. Gjithmonë kontrolloni stabilitetin e produktit përpara përdorimit. Mos përdorni produktin nëse ndonjë nga komponentët është thyer ose mungon. Mos përdorni pjese rezervë ose aksesorë të ndryshëm nga ato të aprovuara nga prodhuesi. Pas çdo përdorimi lajeni me sapun dhe ujë, shpëlajeni dhe thajeni. Parashtesë për larje: Ky funksion mund të përdoret deri në momentin , në të cilin fëmija juaj fillon të qëndrojë vetë. E përshtatshme për fëmijë me peshë deri 9kg. Asnjëherë mos e vendosni produktin afër zjarrit të hapur ose burime të tjera me ngrohtësi të fortë (psh. Ngrohës elektrik ose radiatorë). Asnjëherë mos e varni vaskën nga skajet e saj midis dy objekteve të tjerë. Asnjëherë mos e vendosni produktin afër zjarrit të hapur ose burime të tjera me ngrohtësi të fortë (psh. Ngrohës elektrik ose radiatorë).

EN17072:2018

Udhëzime për parandalim dhe mirmbajtje

- Ndryshimi i baterive: Hiqni bazën nën termometër duke përdorur një kaçavidë (Imazhi 5), rreshtëni kapakun dhe zëvendësoni bateritë.
- Ky produkt përmban 2 bateri x 1.5V LR44 që nuk rikarikohen. Kërkohet montim për të rritur.
- Bateritë që nuk rikarikohen nuk duhet të rikarohen.
- Mos përzieni lloje të ndryshme baterish ose bateri të reja dhe të përdorura.
- Bateritë duhet të futen me polaritetin e duhur (+ dhe -).
- Bateritë e përdorura duhet të hiqen nga produkti.
- Mos lidhni të shkurtër terminalët e rymës.
- Hiqni bateritë për periudha të gjata mospërdorimi.
- Kontrolloni rregullisht produktin për çarje ose thyerje
- Mos pastroni me preparatë aggressive, që përmbajnë pjesë me veti gërryese, amonjak, klor ose alkool.
- Ruajeni produktin në vend të pastër dhe të thatë, pa lagështirë dhe në distancë të sigurtë nga burime nxehtësie! Mos e ekspozoni në ndikim direkt mjedisor – diell, shi, lagështirë, ose ndryshime të temperaturave!
- Për probleme lidhur me funksionimin normal, drejtohuni për konsulentë ose riparim tek serviset e autorizuar.
- Parashtesë për larje: Ky funksion mund të përdoret deri në momentin , në të cilin fëmija juaj fillon të qëndrojë vetë.



Ruani mjedisin duke mos i hedhur mbeturinat shtëpiake të këtij produkti (2012/19/BE) Kontrolloni me autoritetin tuaj lokal për këshilla dhe lehtësira për riciklimin (vetëm në Evropë).

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS. ¡PRECAUCIÓN! PELIGRO DE AHOGAMIENTO

ESP

¡ATENCIÓN!

1. ¡PRECAUCIÓN! PELIGRO DE AHOGAMIENTO
2. ¡Existen casos en los que los bebés se ahogan mientras se encuentran bañándose!
3. ¡Los bebés pueden ahogarse en pocos segundos incluso en 2 centímetros de agua!
4. ¡Durante el baño, asegúrese siempre tener contacto con su bebé!
5. ¡Nunca deje a su niño desatendido en el cuarto de baño aunque sea por poco tiempo! ¡Si necesita salir del cuarto de baño, llévase al niño consigo!
6. **AVISO:** Deseche las pilas usadas inmediatamente. Mantén siempre las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si hay motivos para creer que las pilas se han tragado o insertado en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Proteja el área alrededor del termómetro por entrada de grandes cantidades de agua.

REQUISITOS DE SEGURIDAD

Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse mientras se encuentran bañándose. Nunca use el producto en una superficie elevada que no esté diseñada a efectos de uso de este artículo. Con el fin de prevenir quemaduras con agua caliente, coloque el artículo de manera adecuada con intención de evitar que el niño llegue a la fuente de agua. Antes de empezar a bañar al bebé, compruebe siempre la temperatura del agua. La temperatura habitual para bañar a los niños es generalmente entre 35°C y 38°C. La duración recomendable del baño no

debe ser superior a 10 minutos. Antes de uso, compruebe siempre la estabilidad del artículo. No utilice el producto si algún componente falta o está roto. No use repuestos o accesorios no aprobados por el fabricante. Después de cada uso, lávelo con jabón y agua, enjuagándolo y secándolo bien. Nunca coloque el producto cerca de una llama abierta u otras fuentes de calor intenso (por ejemplo, calentadores eléctricos o calefactores/radiadores). Nunca coloque la tina de baño por sus bordes sujetándolos entre otros dos objetos. Es adecuado para niños con un peso máximo de 9 kg.

EN17072:2018

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

- Cambio de Pilas: Retire la base situada debajo del termómetro por medio de un destornillador (Imagen 5), deslice la tapa y reemplace las pilas.
- Este producto contiene 2 pilas no recargables tipo LR44 de 1,5 V. Requiere montaje por parte de un adulto.
- No deben cargarse las pilas no recargables.
- No mezcle nunca diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Las pilas usadas deben retirarse del producto.
- Prevenir la posibilidad de un cortocircuito en los terminales de alimentación.
- Retire las baterías durante largos periodos de inactividad.
- inspeccione el producto periódicamente para detectar posibles grietas o roturas.
- nunca limpie con unas sustancias agresivas que contienen los abrasivos en grano, amoníaco, lejía o alcohol.
- guardar y almacenar el producto en lugar fresco, seco, sin humedad alejado a una distancia segura de fuentes de calor! ¡No exponer al impacto directo del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura!
- en caso de surgir posibles problemas relacionados con el funcionamiento habitual, póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado para consulta o reparación.



Proteja el medio ambiente, no deseche este producto con la basura doméstica (2012/19/UE). Consulte a las autoridades locales para obtener consejos sobre cómo desecharlo (solo en Europa).

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И MK ЗАШТЕДИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА! ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТ ОД ДАВЕЊЕ!

ВНИМАНИЕ!

1. ВНИМАНИЕ! Опасност од давење

2. Постојат случаи на давење на бебиња за време на капење!

3. Бебињата можат да се удават дури и во 2 см вода за многу кратко време!

4. Секогаш останете во контакт со вашето бебе за време на капењето!

5. Никогаш не оставајте го детето во тоалет без надзор, дури и за многу кратко време!

6. ВНИМАНИЕ: Исфрлете ги користените батерии веднаш. Чувајте нови и користени батерии подалеку од деца. Ако мислите дека батериите се проголтани или сместени во било кој дел од телото, побарајте итна медицинска помош.

Задржи ја областа околу термометарот да не добие многу вода.

Безбедносни услови

Бебињата и малите деца се изложени на ризик од давење при капење. Никогаш не го користете овој производ на подигната површина која не е наменета за овој производ. За да избегнете согурување низ топла вода, производот ставете го на таков начин што ќе го спречи детето да стигне до изворот на вода. Секогаш проверувајте ја температурата на водата пред бањање на детето. Времето за капење е 10 минути. Секогаш проверувајте ја стабилноста на производот пред употреба. Не користете го производот ако некоја од компонентите е скршена или исчезната. Не користете резервни делови или додатоци освен оние одобрени од страна на производителот. По секоја употреба, измијте со сапун и вода, исплакајте и исушете. Никогаш не го ставајте производот во близина на отворен пламен или други извори на силна топлина (на пр. електрични грејачи или радијатори). Никогаш не ја ставајте кадата за нејзините рабови помеѓу два други објекти. Погоден за деца со максимална тежина до 9 кг.

EN17072:2018

Насоки за превенција и одржување

- Замена на батеријата: Извадете ја основата под термометарот со помош на шрафцигер (Слика 5) , лизгајте го капакот и заменете ги батериите.
- Овој производ содржи 2 x 1.5V LR44 акумулатори без полнење. Потребна е инсталација од страна на возрасен.
- Батериите кои не се полнат не треба да се полнат.
- Различни типови батерии или нови и користени батерии не треба да се мешаат.
- Батериите треба да бидат поставени со правилна поларитет (+ и -).
- Потрошените батерии треба да се отстранат од производот.
- Не предизвикувај краток спој на терминалите за електрична енергија.
- Извадете ги батериите за долги периоди на употреба.

- Извадете ги батериите за долги периоди на употреба.

Редовно испитувајте го производот за напукување или кршење.

- Не користете со агресивни детергенти кои содржат абразивни честички, амонијак, избелување или алкохол.

- Чувајте го производот на чисто и суво место, без влага и на безбедно растојание од топлински извори! Не изложувајте на директните ефекти на животната средина - сонце, дожд, влага или ненадејни температури промени!

- Во случај на проблеми поврзани со нормалното работење, контактирајте ги овластени работилници за консултации или поправка.



Заштитете ја животната средина со тоа што не го фрлате овој производ со домашен отпад (2012/19/EU). Проверете ги препораките за рециклирање на вашите локални власти (само во Европа).

AR! **ماقبلتسلما ا فيليها عرجولل فظتعا ويةآابع أر اق! يهينت - اقتخالا رطخ"! هينت!**

1. **هيينت! اقتخالخ ا خطر**
2. **اممحتسالا ءانثا عضرلل اقتخالا نم تالاح اكنه!**
3. **يف نتح اوقتخني نا عضرلل نكمي لآجد رقيصق رةتفل ءاملا نم سم!**
4. **مئيدلا قف بلع مامحتسالا ءانثا لكف طعم لاصتا!**
رؤءاد عمل تجاحب تنك اذ! آجد رقيصق رةتف تنك ول نتح ف، ارشأ نو بدامحلا يف لفظا ركتت ال فرغلا، خذ ء عم لفظا!
6. **هيينت: لا نم صلختسلا تايراطبلمعتو وقبأ.** يقبأ تنك اذ لافالط ديبأ نع بءءعب ءلمعتسلاو بءءتجال تايراطبلا يف تعضو وا ءعلتبا قء تايراطبلا نا ءقءعت سجلا نم عزج أي، فيبطلبا عءءاسملا بلاط نم بلع رصحا. روفلا بلع ال لوح ءقظم رءارحلا نازيم ءاملا نم رةيبك تايمك لوخ دنم.

ءاملسل اتابلطم

جتئلما اذهل ممصم ريغ عفرسطح م بلع جتئلما اذه مدختست ال مامحتسالا ءانثا قانتخال رطخل نضورمع الرصغا لألظفا وعرضلا لقرحلا بنجتسمنلا عض ،نحاسلا ءاملا ببجتفقير طبطلا سمل عنمئملل رءصمل لف، مناد ققحيق ءاملا ءرارح ءجرد نم لما لبامحت رءارح ءجرد ،للطوب وحرانت لظفا مامحتس الءءانمءلا ءاملا 35 وٲيمنو ءجرد 38 وه مامحتسالا هب بوصولما ءقلوا .ٲيمنو ءجرد 10 ءناقء. مناد ققحيق سا نءجلما رارقٲ جتسالا لليل .مادختستملا مدخت انوكم نم يا ناك اذ ا جتووسكم هيٲ م وءلوقفال .لمءدخت لا كلت نع ءلببء ءاقل موا ءزجا مايلهق قفاوم ن كءعب .ءنمءصلا ءركشلا ءملاو بائولصاب لسفا ،مادختسالا ،ءطشا و،ال ،ءقف و برخا فيقو رءارح رءا مصاو وءمءف بله ن ميرقاب اءبا جتئلما عنص) زءءها او ءينباركءلا ءانءلما لثم ءنءءللا(.ضحو عنص ال لبأ ليص نزل بوافطال بسان م.نبرخا نيتقظع نيب مامحتسالا 9ءك.

EN17072:2018 .

ءنايصل وافيقلو اتاملتع

- تحت عءءاقلا لصف: تايراطبلا ريبيغل رءارحلا نازيكم امءختساب)ر ءوصلا 5 لءبءساو ءاعظلا لقرنا (، تايراطبلا.
- بلع جتئلما اءء وٲتحي 2 نينبارع عون نم نءشل ءلباق ريغ 1.5 ءلوف R44ءصص ءسطوب اءبيكرت بءي ءلاب.
- ءمع بءي نءشل ءلباقلا ريغ تايراطبلا نءش.
- ءلمعتسلاو بءءءلا تايراطبلا وا تايراطبلا نم ءقءخم ءاونا جزم ءمع بءي.
- تايراطبلا عضو بءي و +) ءءبصلا ءيبقلا ب -).
- جتئلما نم نءءءسلا تايراطبلا ءلازا بءي.
- الءءسام ببجو هءيلببأ ءقاطلا فارطا يف.
- يف تايراطبلا لصف اءءءسالا ءمع نم ءلبولطا ءارءقلا.
- روسكلا وا ءاقشئلل جتئلما نم امءظاب قءت.
- لوك و ءاضيبم وا اءببم و ءءطاك ءاميسج بلع وٲتحت ءبوق ءينايملك اءوم ءسطوب ءظت ال.
- ال !ءرارحلا رءصم نم ءنمأ ءقسام بلعو ءبورطلا نع اءبب فاجو فيبظ ناكم يف جتئلما ءظءضرت لورءشابملا ءببلا ءارٲبء اءءءلا ءيرارحلا ءاربيءءلا وا ءبورطلا ر، مطلا مس، شلا!
- عيبلا مءءءسالا ءقءتم لكاشم ءءو ءلاح يف، رءاشءسالا وءصلا لال مدءءمءلا ءامءءلاب لاصءلا بءري ي

ءحم الببءة من ءلال ءءم ءلءص من هءا ءلءء مع ءنفاياء المنزلبة (2012/19/EC). ءءق من ءلوصباء المقءمة إلى السطلاء المءلبة بشأن إءاءة ءءوئر (لأوربوا فقط).



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO

IT

ATTENZIONE

1. PERICOLO DI ANNEGAMENTO

2. Dei bambini sono annegati durante il bagno(b) I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm

3. Rimani sempre in contatto con il tuo bambino durante il bagno

4. Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te

5. Assicurati sempre che le ventose siano ben aderenti alla vaschetta da bagno

6. **ATTENZIONE:** Smaltire subito le batterie esaurite. Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini. In caso di dubbi di ingestione delle batterie o se si pensa che siano inserite in qualche parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

Proteggere la zona circostante del termometro dalla caduta di grosse quantità di acqua.

REQUISITI PER LA SICUREZZA

I neonati e i bambini piccoli sono esposti al rischio di annegamento durante il bagnetto. Mai utilizzare questo prodotto su una superficie rialzata che non è destinata per questo prodotto. Per evitare l'eventuale ustione dall'acqua calda, mettere il prodotto in modo tale da prevenire il contatto del bambino con il fonte dell'acqua. Controllare sempre la temperatura dell'acqua prima del bagnetto del bambino. La temperatura abituale dell'acqua per il bagnetto del bambino è tra i 35 °C e i 38 °C. La durata consigliata del bagnetto è di 10 minuti. Controllare sempre la stabilità del prodotto prima dell'utilizzo. Non utilizzare il prodotto qualora uno dei componenti sia rotto o mancante. Non utilizzare dei pezzi di ricambio o degli accessori diversi da quelli approvati dal produttore. Dopo ogni utilizzo lavare con sapone e acqua, sciacquare e asciugare. Mai posizionare il prodotto vicino a fiamme vive o ad altri fonti di calore forte (per esempio, stufe elettriche o radiatori). Mai posizionare la vasca con i bordi su altri due oggetti. Adatto per bambini con peso massimo fino a 9 kg.
EN17072:2018

INDICAZIONI PER PROFILASSI E MANUTENZIONE

- Sostituzione delle batterie: Rimuovere la base sotto il termometro per mezzo di cacciavite (Immagine 5), aprire il coperchio scorrendolo e sostituire le batterie.
- Questo prodotto contiene n. 2 di batterie 1.5V LR44 non ricaricabili. È esigibile il montaggio da parte di una persona adulta.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non si devono mescolare vari tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere messi con la polarità giusta (+ e -).
- Le batterie devono essere rimosse dal prodotto.
- Non causare corto circuito dei terminali di potenza.
- Rimuovere le batterie in caso di lunghi periodi di non utilizzo.
- controllare regolarmente il prodotto per crepe e rotture.
- non pulire con detergenti aggressivi che contengono pezzi abrasivi, ammoniaci, candeggina o alcol etilico.
- conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto, senza umidità e a distanza sicura da fonti di calore! Non esporre all'effetto diretto dell'ambiente – sole, pioggia, umidità o sbalzi termici!
- in caso di problemi legati allo sfruttamento normale, rivolgersi per consulenza o riparazione alle officine autorizzate.



Tutelare l'ambiente non disperdendo questo prodotto insieme ai rifiuti domestici (2012/19/EU).
Controllare le raccomandazioni delle Autorità locali relativamente al riciclaggio dei rifiuti (solo in Europa).

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A **(CZ)** USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY UPOZORNĚNÍ

1. UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

2. Děti se během koupání utopili

3. Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm

4. Během koupání zůstaňte stále s dítětem

5. Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou. Vždy se ujistěte, že přísavky jsou dobře přisáté k vaně

6. **UPOZORNĚNÍ:** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že byly baterie spolknuty nebo vloženy do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Udržujte oblast kolem teploměru mimo dosah velkého množství vody.

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

Miminkům a malým dětem hrozí při koupání utonutí. Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšeném povrchu, který není určen pro tento výrobek. Aby nedošlo k popálení horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby se dítě nedostalo ke zdroji vody. Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody. Obvyklá teplota vody pro koupání dítěte je mezi 35°C až 38°C. Doporučená doba koupání je 10 minut. Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu produktu. Výrobek nepoužívejte, pokud je některá ze součástí poškozená nebo chybí. Nepoužívejte jiné náhradní díly nebo příslušenství než ty, které schválil výrobce. Po každém použití omyjte mýdlem a vodou, opláchněte a osušte. Nikdy neumistujte výrobek do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů intenzivního tepla (např. elektrická topidla nebo radiátory). Nikdy neumistujte vanu za její okraje mezi dva jiné předměty. Vhodné pro děti s maximální hmotností do 9 kg.

EN17072:2018

POKYNY K PREVENCI A ÚDRŽBĚ

- Výměna baterií: Odstraňte základnu pod teploměrem pomocí šroubováku (obrázek 5), posuňte kryt a vyměňte baterie.

- Tento produkt obsahuje 2 x 1,5V LR44 nedobíjecí baterie. Nutná montáž dospělých.

- Nedobíjecí baterie by se neměly nabíjet.

- Nekombinujte různé typy baterií nebo nové a použité baterie.

- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou (+ a -).

- Použité baterie je nutné z výrobku vyjmout.

- Nezkratujte napájecí svorky.

- Při delší době nepoužívání vyjměte baterie.

- pravidelně kontrolujte výrobek, zda není prasklý nebo zlomený.

- nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.

- výrobek skladujte na čistém a suchém místě, bez vlhkosti a v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla! Nevystavujte přímému vlivu prostředí – slunci, dešti, vlhkosti, náhlým změnám teplot!

- v případě problémů souvisejících s běžným provozem kontaktujte autorizované servisní středisko pro konzultaci nebo opravu.



Chraňte životní prostředí a nevyhazujte tento výrobek do smíšeného odpadu (2012/19/EU).
Prověřte doporučení místních úřadů ohledně recyklace (pouze v Evropě).

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

(DE)

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

WARNUNG

1. WARNUNG - ERTRINKUNGSGEFAHR

2. Es sind Kinder beim Baden ertrunken

3. Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!

4. Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind

5. Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit
6. **ACHTUNG:** Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien sofort. Halten Sie die neuen und die gebrauchten Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt oder in einen Körperteil gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
Halten Sie den Bereich um das Thermometer von großen Wassermengen fern.

SICHERHEITSAANFORDERUNGEN

Beim Baden besteht für Babys und Kleinkinder die Gefahr des Ertrinkens. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden, platzieren Sie das Produkt so, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann. Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden. Die übliche Wassertemperatur zum Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 38 °C. Die empfohlene Badezeit beträgt 10 Minuten. Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Stabilität des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine der Komponenten defekt ist oder fehlt. Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile oder Zubehör als die vom Hersteller zugelassenen. Nach jedem Gebrauch mit Wasser und Seife waschen, abspülen und trocknen. Platzieren Sie das Produkt niemals in der Nähe einer offenen Flamme oder anderen Quellen starker Hitze (z. B. Elektroheizungen oder Heizkörper). Stellen Sie die Wanne niemals an den Rändern zwischen zwei andere Gegenstände. Geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von bis zu 9 kg. **EN17072:2018**

VORBEUGUNGS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

- Batteriewechsel: Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Sockel unter dem Thermometer (Bild 5), schieben Sie die Abdeckung auf und tauschen Sie die Batterien aus.

- Dieses Produkt enthält 2 nicht wiederaufladbare 1,5-V-LR44-Batterien. Montage durch Erwachsene erforderlich.
- Die nicht wiederaufladbaren Batterien sollten nicht geladen werden.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden.
- Die verbrauchten Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Schließen Sie die Leistungsklemmen nicht kurz.
- Entfernen Sie die Batterien bei längerer Nichtbenutzung.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Risse oder Brüche.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die abrasive Partikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort, ohne Feuchtigkeit und in sicherer Entfernung von Wärmequellen! Setzen Sie es nicht den direkten Umwelteinflüssen aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen!
- Bei Problemen im Zusammenhang mit dem normalen Betrieb wenden Sie sich zur Beratung oder Reparatur an die autorisierten Servicezentren.



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen (2012/19/EU). Überprüfen Sie die Recyclingempfehlungen Ihrer örtlichen Behörden (nur Europa).

WAARSCHUWING BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN (NL) BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR

WAARSCHUWING

1. **WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR**
2. Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden
3. Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd
4. Blijf altijd in contact met de kind tijdens het baden
5. Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee
6. **AANDACHT** Gooi de gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd zowel de nieuwe als de gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, roep dan onmiddellijk medische hulp in. Houd het gebied rond de thermometer uit de buurt van grote hoeveelheden water.

VEILIGHEIDSEISEN

Baby's en jonge kinderen lopen het risico om tijdens het baden te verdrinken. Gebruik dit product nooit op een verhoogde oppervlakte die niet voor dit product is bestemd. Om verbranding met heet water te voorkomen, plaats het product zodanig dat uw kind geen toegang tot de waterbron heeft. Controleer altijd de temperatuur van het water voordat u het kind in het bad plaatst. De normale watertemperatuur voor het baden van een kind is tussen 35 °C en 38 °C. De aanbevolen badtijd is 10 minuten. Controleer altijd de stabiliteit van het product voor gebruik. Gebruik het product niet als u kapotte of ontbrekende componenten vaststelt. Gebruik geen andere reserveonderdelen of accessoires dan die welke door de fabrikant zijn goedgekeurd. Na elk gebruik wassen met water en zeep, afspoelen en drogen. Plaats het product nooit in de buurt van open vuur of andere bronnen van intense hitte (bijvoorbeeld elektrische kachels of radiatoren). Plaats het bad oit aan de randen tussen twee andere voorwerpen. Geschikt voor kinderen met een maximaal gewicht tot 9 kg.

EN17072:2018

INSTRUCTIES VOOR PREVENTIE EN ONDERHOUD

- De batterijen vervangen: Verwijder de basis onder de thermometer met een schroevendraaier (afbeelding 5), schuif het deksel eraf en vervang de batterijen.
- Dit product bevat 2 x 1,5 V LR44 niet-oplaadbare batterijen. De montage moet door een volwassene gebeuren.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.
- De lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Vermijd een kortsluiting van de voedingsklemmen.
- Verwijder de batterijen als u het toestel gedurende lange tijd niet zal gebruiken.
- controleer het product regelmatig op scheuren of breuken.
- reinig het product niet met agressieve reinigingsmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- berg het product op een schone en droge plaats op, vrij van vocht en op veilige afstand van warmtebronnen! Niet blootstellen aan rechtstreekse omgevingsfactoren: zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!
- in geval van problemen die verband houden met de normale werking, kunt u contact opnemen met de erkende servicecentra voor advies of reparatie.



Bescherm het milieu door dit product niet weg te gooien met het huishoudelijk afval (2012/19/EU). Controleer de recyclingaanbevelingen van uw lokale autoriteiten (enkel in Europa).

DİKKATÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ. DİKKAT - BOĞULMA TEHLİKESİ

(TR)

DİKKAT

1. DİKKAT - BOĞULMA TEHLİKESİ
 2. Çocuklar banyo yaparken boğulabilir
 3. Çocuklar 2 cm kadar az suda bile çok kısa süre içerisinde boğulabilir
 4. Banyo sırasında daima çocuğunuzla temas içinde olunuz
 5. Birkaç dakikalığına bile olsa, çocuğunuz banyoda asla yalnız bırakmayınız. Odadan çıkmanız gerekirse, çocuğu yanınızda götürünüz
 6. DİKKAT: Kullanılmış pilleri derhal atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine takıldığını düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Termometrenin etrafındaki alanı büyük miktarda sudan uzak tutun.

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ

Bebekler ve küçük çocuklar banyo yaparken boğulma riski altındadır. Ürünü, bu ürün için tasarlanmamış yüksek yüzeyde asla kullanmayın. Sıcak sudan kaynaklanan yanmaları önlemek için ürünü, çocuğun su kaynağına ulaşmasını engelleyecek şekilde yerleştirin. Çocuğu yıkamadan önce daima su sıcaklığını kontrol edin. Bir çocuğun yıkanması için normal su sıcaklığı 35°C ile 38°C arasındadır. Önerilen banyo süresi 10 dakikadır. Kullanmadan önce daima ürünün stabilitesini kontrol edin. Bileşenlerden herhangi birinin kırık veya eksik olması durumunda ürünü kullanmayın. Üretici tarafından onaylananlar dışında yedek parça veya aksesuar kullanmayın. Her kullanımdan sonra sabun ve suyla yıkayın, durulayın ve kurulaştırın. Ürünü asla açık alevin veya diğer yoğun ısı kaynaklarının (örn. elektrikli ısıtıcılar veya radyatörler) yakınına koymayın. Küveti asla kenarlarından iki nesnenin arasına koymayın. Maksimum ağırlığı 9 kg'a kadar olan çocuklar için uygundur.

EN17072:2018

ÖNLEME VE BAKIM TALİMATLARI

- Pillerin Değiştirilmesi: Termometrenin altındaki tabanı bir tornavida yardımıyla çıkarın (Resim 5), kapağı kaydırın ve pilleri değiştirin.
- Bu üründe 2 adet 1,5V LR44 şarj edilemeyen pil bulunmaktadır. Yetişkin tarafından montaj edilme gerektirir.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Farklı türdeki pilleri veya yeni ve kullanılmış pilleri karıştırmayın.
- Piller kutupları doğru olacak şekilde (+ ve -) takılmalıdır.
- Kullanılmış piller üründen çıkarılmalıdır.
- Güç terminallerini kısa devre yapmayın.
- Uzun süre kullanmayacağınız durumlarda pilleri çıkarın.
- Üründe çatlak veya kırılma olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Aşındırıcı parçacıklar, amonyak, çamaşır suyu veya alkol içeren agresif deterjanlarla temizlemeyin.
- Ürünü temiz, kuru, nemsiz ve ısı kaynaklarından güvenli bir mesafede saklayın! Çevrenin doğrudan etkisine (güneş, yağmur, nem veya ani sıcaklık değişimleri) maruz bırakmayın!
- normal çalışmayla ilgili sorunlar olması durumunda danışma veya onarım için yetkili servis merkezlerine başvurun.



Védje a környezetet azzal, hogy ezt a terméket ne dobja a háztartási hulladékba együtt (2012/19/EU). Ellenőrizze a helyi hatóságok újrahasznosítási ajsánlásait (csak Európában).

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketiciyi yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.
- 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
 - a-Sözleşmeden dönme
 - b-Satış bedelinden indirim isteme
 - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
 - d-Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurulabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurulabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.
Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic.A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler /İstanbul Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

PL OSTRZEŻENIEWAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIE

1. OSTRZEŻENIE - ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA

2. Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli

3. Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2 cm

4. Podczas kąpieli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem

5. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą

6. **UWAGA:** Natychmiast utylizuj zużyte baterie. Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

Trzymaj obszar wokół termometru z dala od dużych ilości wody.

WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

Niemowlęta i małe dzieci są narażone na ryzyko utonięcia podczas kąpieli. Nigdy nie używaj ten produkt na podwyższonej powierzchni nieprzeznaczonej dla tego produktu. Aby uniknąć oparzeń gorącą wodą, należy umieścić produkt w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dostępu do źródła wody. Zawsze sprawdzaj temperaturę wody przed kąpielą dziecka. Temperatura wody do kąpieli dziecka mieści się w granicach 35°C - 38°C. Zalecany czas kąpieli to 10 minut. Przed użyciem zawsze sprawdź stabilność produktu. Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje. Nie należy używać części zamiennych ani akcesoriów innych niż zatwierdzone przez producenta. Po każdym użyciu należy umyć wodą z mydłem, oplukać i wysuszyć. Nigdy nie zostawiaj produkt w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (np. grzejników elektrycznych lub radiatorów). Nigdy nie umieszczaj wanny za krawędzie pomiędzy dwoma przedmiotami. Odpowiedni dla dzieci o maksymalnej wadze do 9 kg. **EN17072:2018**

INSTRUKCJE PROFILAKTYKI I UTRZYMANIA

- Wymiana baterii: Zdejmij podstawę pod termometrem za pomocą śrubokręta (rysunek 5), przesuń pokrywę i wymień baterie.
- Ten produkt zawiera 2 jednorazowe baterie 1,5 V LR44. Wymagany montaż osoby dorosłej.
- Baterii jednorazowych nie należy ładować.
- Nie mieszaj różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji (+ i -).
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu.
- Nie zwierać zacisków zasilania.
- Wyjmij baterie w przypadku dłuższych okresów nieużywania.
- regularnie sprawdzaj produkt pod kątem pęknięć i złamań.
- nie czyścić agresywnymi detergentami zawierającymi cząstki ściernie, amoniak, wybielacze lub spirytus.
- produkt przechowywać w czystym i suchym miejscu, niezawilgoconym i w bezpiecznej odległości od źródeł ciepła! Nie wystawiać na bezpośrednie działanie czynników atmosferycznych - słońce, deszcz, wilgoć, czy nagłe zmiany temperatury!
- w przypadku problemów związanych z normalną pracą należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu konsultacji lub naprawy.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu razem z odpadami domowymi (2012/19/UE). Sprawdź zalecenia dotyczące recyklingu wydane przez władze lokalne (tylko Europa)

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com